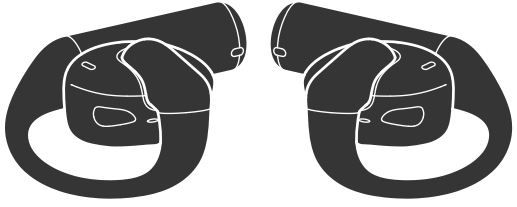
# QUICK START GUIDE

GET STARTED

SENSE PRO

JBL

# WHAT'S IN THE BOX



SCAN ME

# APP

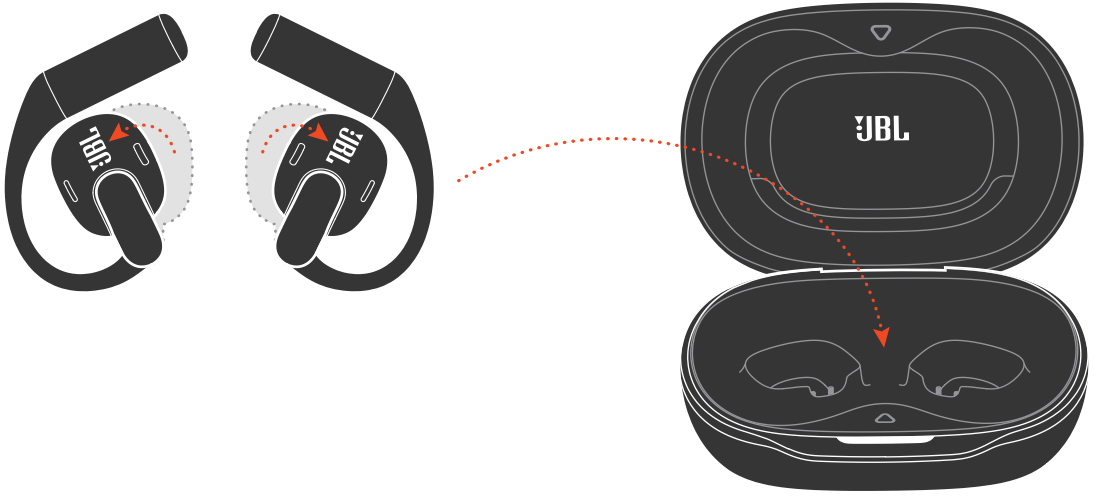
JBL HEADPHONES

GET IT ON Google Play

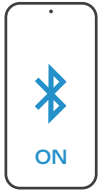
Download on the App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

# FIRST TIME USE

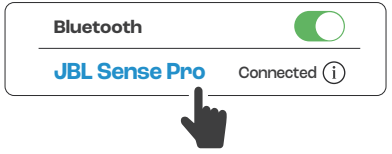


# CONNECT




Fast Pair

## Others

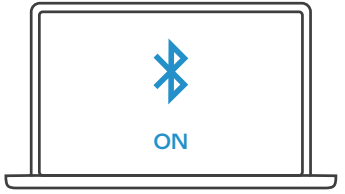


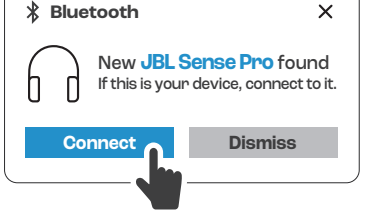

Choose "JBL Sense Pro" to connect.

## Android™

* Compatible with Android phones running 6+

## Microsoft Swift Pair

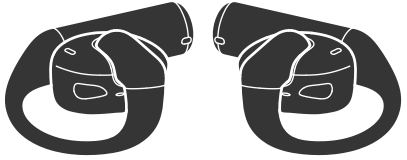



Works with Windows 10/11 or Newer version

# HOW TO WEAR

# DUAL CONNECT + SYNC



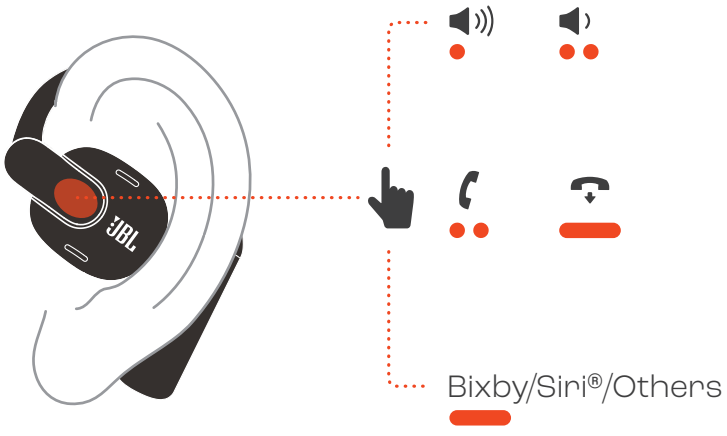
L R

Use two earbuds together as stereo mode

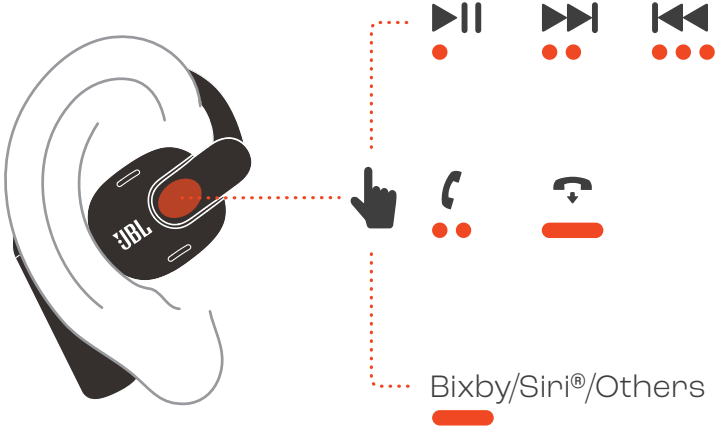
L/R

Use one earbud as mono mode

# CONTROLS




L

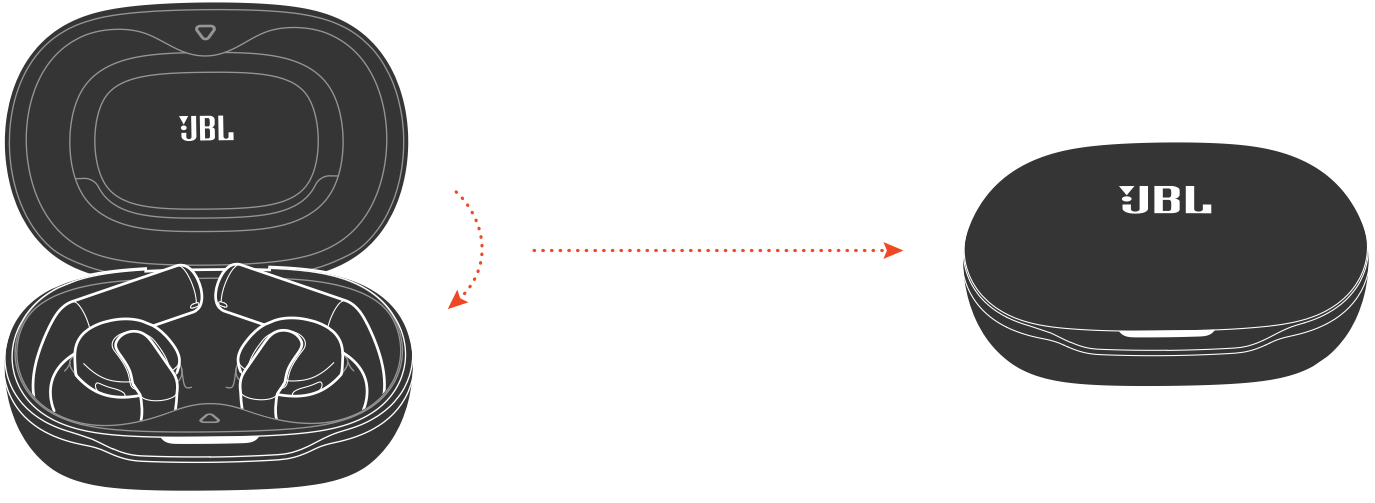



R

● Tap × 1 ●● Tap × 2 ●●● Tap × 3 ▬ Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL SENSE PRO to JBL Headphones app .

# POWER OFF

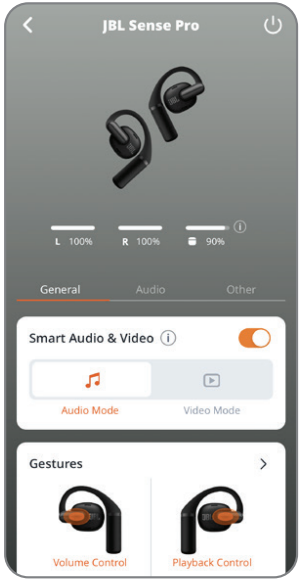


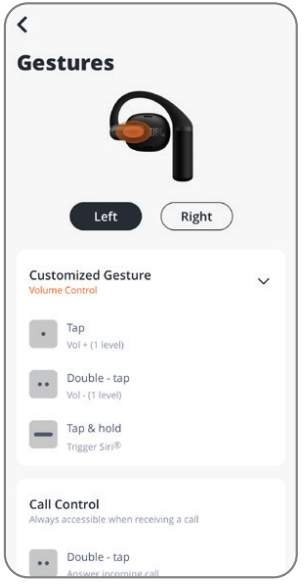
# FACTORY RESET

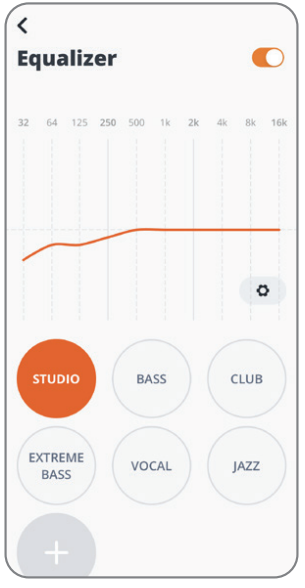
Tap × 2

Hold (5s)

# DO MORE WITH THE APP

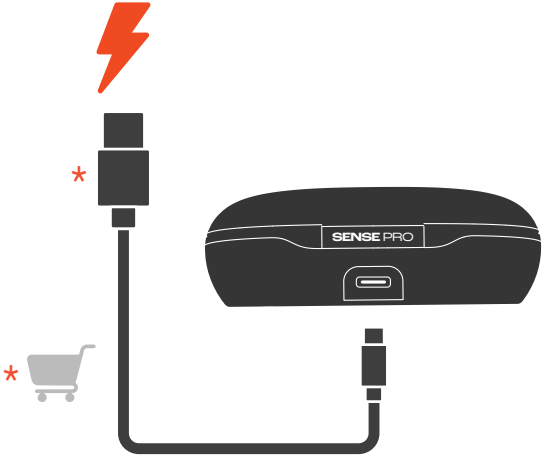


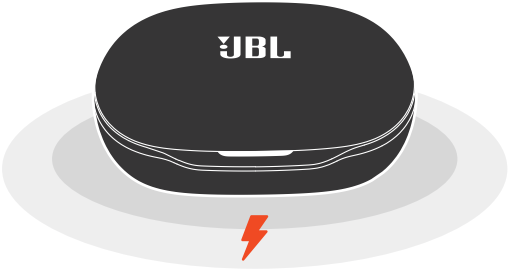




JBL HEADPHONES

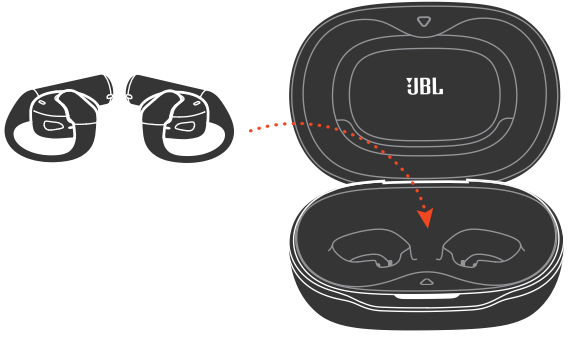
# CHARGING




2H




Charging through a Qi-certified wireless charging pad (Not included)



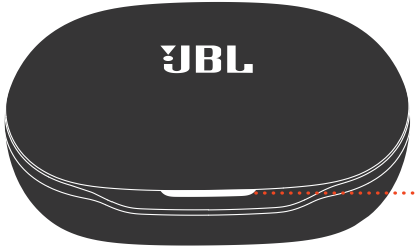

10MIN = 4H

# LED BEHAVIORS

BT connecting

BT connected

BT not connected




Low battery

Charging

Fully charged

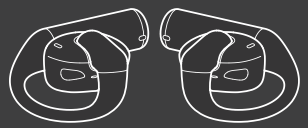
# MULTI-POINT CONNECTION

(Maximum 2 devices)

● Tap × 1

▬ Hold (5s)

# TECH SPEC



**IP54**

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Driver size:** | 16.2 mm / 0.64'' Dynamic Driver |
| **Power supply:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Earbud:** | 11.6 g per pc (23.2 g combined) / 0.0256 lbs per pc (0.0511 lbs combined) |
| **Charging case:** | 72 g / 0.1587 lbs |
| **Earbud battery type:** | Lithium-ion battery (60 mAh / 3.87 V) |
| **Charging case battery type:** | Lithium-ion battery (630 mAh / 3.87 V) |
| **Charging time:** | 2 hrs from empty |
| **Music playtime with BT on:** | Up to 8 hrs |
| **Talk time:** | Up to 3.5 hrs |
| **Frequency response :** | 20Hz - 40 kHz |

| | |
|---|---|
| **Impedance:** | 32 ohm |
| **Sensitivity:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Maximum SPL:** | 90 dB |
| **Microphone sensitivity:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Voice pickup sensor:** | -25 dBFS/g@1kHz |
| **Bluetooth version:** | 6.0 |
| **Bluetooth profile version:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth transmitter frequency range:** | 2.4 GHz – 2.4835 GHz |
| **Bluetooth transmitter power:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth transmitter modulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximum operation temperature:** | 45 °C |

FR

**CONTENU DE LA BOÎTE**

**APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

**PREMIÈRE UTILISATION**

**CONNEXION**

Autres

Choisissez la connexion à « JBL Sense Pro ».

* Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6

Fonctionne avec Windows 10/11 ou plus récent

**COMMENT LES PORTER**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Utilisez les deux écouteurs ensemble en stéréo

Utilisez un seul écouteur en mono

**COMMANDES**

Bixby/Siri®/Autres

Toucher x 1 | Toucher x 2 | Toucher x 3 | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL SENSE PRO à l'application JBL Headphones.

**ARRÊT**

**RÉINITIALISATION D'USINE**

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)

**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION**

**CHARGE**

Charge via une base de charge sans fil certifiée Qi (non incluse)

**SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

**CONNEXION MULTIPOINT**

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

**SPÉC. TECHNIQUES**

| | |
|---|---|
| **Modèle :** | SENSE PRO |
| **Taille de haut-parleur :** | Haut-parleur dynamique de 16,2 mm / 0,64" |
| **Alimentation électrique :** | 5 V⎓1 A |
| **Écouteurs :** | 11,6 g pièce (23,2 g combinés) / 0,0256 lbs pièce (0,0511 lbs combinés) |
| **Boîtier de charge :** | 72 kg / 0,1587 lbs |
| **Type de batterie des écouteurs :** | Batterie lithium-ion (60 mAh / 3,87 V) |
| **Type de batterie du boîtier de charge :** | Batterie lithium-ion (630 mAh / 3,87 V) |
| **Temps de charge :** | 2 heures complètes |
| **Autonomie de musique avec BT actif :** | Jusqu'à 8 heures |
| **Durée de conversation :** | Jusqu'à 3,5 heures |
| **Réponse en fréquence :** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impédance :** | 32 ohms |
| **Sensibilité :** | 92 dB SPL à 1 kHz |
| **SPL max. :** | 90 dB |
| **Sensibilité du microphone :** | -38 dBV/Pa à 1 kHz |
| **Capteur de voix :** | -25 dBFS/g à 1 kHz |
| **Version du Bluetooth :** | 6.0 |
| **Version du profil Bluetooth :** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Puissance de l'émetteur Bluetooth :** | <10 dBm (PIRE) |
| **Modulation de l'émetteur Bluetooth :** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Température de fonctionnement maximale :** | 45 °C |

DA

**HVAD ER DER I ÆSKEN**

**APPEN**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

**BRUG FØRSTE GANG**

**TILSLUTNING**

Andre

Vælg "JBL Sense Pro" for at oprette forbindelse.

* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+

Fungerer med Windows 10/11 eller nyere version

**SÅDAN BÆRES DE**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Brug begge øretelefoner sammen i stereotilstand

Brug én øretelefon i monotilstand

**BETJENING**

Bixby/Siri®/Andre

Tryk × 1 | Tryk × 2 | Tryk × 3 | Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved at forbinde dine JBL SENSE PRO til JBL Headphones-appen.

**SLUK**

**NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER**

Tryk × 2 | Hold (5 sekunder)

**GØR MERE MED APPEN**

**OPLADNING**

Opladning via en Qi-certificeret trådløs opladningsplade (medfølger ikke)

**LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

Maksimalt 2 enheder

Tryk × 1 | Hold (5 sekunder)

## SPECIFIKATIONER

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Enheds-størrelse:** | 16,2 mm / 0,64" dynamisk enhed |
| **Strømforsyning:** | 5 V⎓1 A |
| **Øretelefoner:** | 11,6 g pr. stk (23,2 g kombineret) |
| **Lade-etui:** | 72 g |
| **Batteritype (øretelefoner):** | Litium-ion-batteri (60 mAh / 3,87 V) |
| **Batteritype (lade-etui):** | Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,87 V) |
| **Opladningstid:** | 2 timer fra tom |
| **Musik-spilletid med Bluetooth tændt:** | Op til 8 timer |
| **Taletid:** | Op til 3,5 timer |
| **Frekvensområde:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Følsomhed:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimal SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofonfølsomhed:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Stemmegenkendelsessensor:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Bluetooth-version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profil-version:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-senders frekvensområde:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sendeeffekt:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-sendemodulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimal driftstemperatur:** | 45 °C |

**DE**

## VERPACKUNGSINHALT

### APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

### ERSTMALIGE VERWENDUNG

### ANSCHLUSS

Weitere „JBL Sense Pro“ zum Verbinden auswählen.

* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

Funktioniert mit Windows 10/11 oder neueren Versionen

### TRAGEMÖGLICHKEITEN

### DUAL CONNECT + SYNC

Verwende zwei Ohrhörer zusammen im Stereo-Modus

Verwende einen Ohrhörer im Mono-Modus

### STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 × tippen | 2 × tippen | 3 × tippen | Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL SENSE PRO mit der JBL Headphones App verbindest.

### AUSSCHALTEN

### RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

2 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

### MACH NOCH MEHR MIT DER APP

### AUFLADEN

Laden über ein Qi-zertifiziertes, kabelloses Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten)

### LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

### MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Maximal 2 Geräte

1 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

## TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|---|
| **Modell:** | SENSE PRO |
| **Treibergröße:** | Dynamischer Treiber 16,2 mm |
| **Energieversorgung:** | 5 V⎓1 A |
| **Ohrhörer:** | 11,6 g pro Stk. (23,2 g zusammen) |
| **Ladebox:** | 72 g |
| **Ohrhörer-Akkutyp:** | Lithium-Ionen-Akku (60 mAh/3,87 V) |
| **Ladebox-Akkutyp:** | Lithium-Ionen-Akku (630 mAh/3,87 V) |
| **Ladezeit:** | 2 Std. ab leerem Akku |
| **Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:** | Bis zu 8 Std. |
| **Sprechzeit:** | Bis zu 3,5 Std. |
| **Frequenzgang:** | 20 Hz – 40 kHz |
| **Impedanz:** | 32 Ohm |
| **Empfindlichkeit:** | 92 dB SPL bei 1 kHz |
| **Maximaler SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofonempfindlichkeit:** | -38 dBV/Pa bei 1 kHz |
| **Sprachaufnahmesensor:** | -25 dBFS/g bei 1 kHz |
| **Bluetooth-Version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-Profilversion:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-Übertragungsleistung:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-Übertragungsmodulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximale Betriebstemperatur:** | 45 °C |

EL

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

**ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

**ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ**

**ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες

Επιλέξτε "JBL Sense Pro" για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη Λειτουργεί με Windows 10/11 ή νεότερη έκδοση

**ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ**

**ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ**

Χρησιμοποιήστε δύο ακουστικά μαζί για στερεοφωνική λειτουργία

Χρησιμοποιήστε ένα ακουστικό για μονοφωνική λειτουργία

**ΕΛΕΓΧΟΣ**

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 | Πατήστε x 3 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL SENSE PRO με την εφαρμογή JBL Headphones.

**ΣΒΗΣΙΜΟ**

**ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Πατήστε x 2 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

**ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

**ΦΟΡΤΙΣΗ**

Φόρτιση μέσω ασύρματης βάσης φόρτισης με πιστοποίηση Qi (δεν περιλαμβάνεται)

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτιση

Έχει φορτίσει πλήρως

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ**

Το πολύ 2 συσκευές

Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

| | |
|---|---|
| **Μοντέλο:** | SENSE PRO |
| **Μέγεθος οδηγού:** | Δυναμικός οδηγός 16,2 mm / 0,64'' |
| **Τροφοδοσία:** | 5 V⎓1 A |
| **Ακουστικό:** | 11,6 g ανά τμχ. (23,2 g μαζί) / 0,0256 lbs ανά τμχ. (0,0511 lbs μαζί) |
| **Θήκη φόρτισης:** | 72 g / 0,1587 lbs |
| **Τύπος μπαταρίας ακουστικού:** | Μπαταρία ιόντων λιθίου (60 mAh / 3,87 V) |
| **Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:** | Μπαταρία ιόντων λιθίου (630 mAh / 3,87 V) |
| **Χρόνος φόρτισης:** | 2 ώρες όταν είναι άδεια |
| **Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:** | Έως 8 ώρες |
| **Χρόνος ομιλίας:** | Έως 3,5 ώρες |
| **Συχνότητα απόκρισης:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Αντίσταση:** | 32 ohm |
| **Ευαισθησία:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Μέγιστο SPL:** | 90 dB |
| **Ευαισθησία μικροφώνου:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Αισθητήρας λήψης φωνής:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Έκδοση Bluetooth:** | 6.0 |
| **Έκδοση προφίλ Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Ισχύς πομπού Bluetooth:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:** | 45 °C |

ES

**CONTENIDO DE LA CAJA**

**APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personalización de tu escucha con más gracias a esta aplicación gratuita.

**USO POR PRIMERA VEZ**

**CONECTAR**

Otros

Selecciona "JBL Sense Pro" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores Funciona con Windows 10/11 o versiones más recientes

**CÓMO AJUSTARLOS**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Utiliza dos auriculares juntos como modo estéreo

Utiliza un auricular como modo mono

**CONTROLES**

Bixby/Siri®/Otros

Tocar x 1 | Tocar x 2 | Tocar x 3 | Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando JBL SENSE PRO a la aplicación JBL Headphones.

**APAGAR**

**RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Tocar x 2 | Mantener (5 s)

**CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN**

**CARGANDO**

Carga mediante una base de carga inalámbrica certificada para Qi (no incluida)

**COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

**CONEXIÓN MULTIPUNTO**

Máximo 2 dispositivos

Tocar x 1 | Mantener (5 s)

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| **Modelo:** | SENSE PRO |
| **Tamaño de la unidad:** | Unidad dinámica de 16,2 mm |
| **Fuente de alimentación:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Auricular:** | 11,6 g por unidad (23,2 g combinados) |
| **Estuche de carga:** | 72 g |
| **Tipo de batería del auricular:** | Batería de iones de litio (60 mAh/3,87 V) |
| **Tipo de batería de el estuche de carga:** | Batería de iones de litio (630 mAh/3,87 V) |
| **Tiempo de carga:** | 2 horas desde carga agotada |
| **Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:** | Hasta 8 horas |
| **Tiempo de conversación:** | Hasta 3,5 horas |
| **Intervalo de frecuencias:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedancia:** | 32 ohm |
| **Sensibilidad:** | 92 dB SPL a 1 kHz |
| **SPL máximo:** | 90 dB |
| **Sensibilidad del micrófono:** | -38 dBV/Pa a 1 kHz |
| **Sensor de captación de voz:** | -25 dBFS/g a 1 kHz |
| **Versión de Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versión del perfil de Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Potencia del transmisor Bluetooth:** | <10 dBm (PIRE) |
| **Modulación del transmisor Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura máxima de funcionamiento:** | 45 °C |

**FI**

**PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

**SOVELLUS**

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

**ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA YHDISTÄ**

Muut

Valitse "JBL Sense Pro" yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

Toimii Windows 10/11 tai uudemman version kanssa

**KÄYTTÖOHJEET**

**KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.**

Käytä kahta korvanappia stereotilassa

Käytä yhtä korvanappia monotilassa

**OHJAIMET**

Bixby/Siri®/Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 | Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL SENSE PRO -kuulokkeet JBL Headphones -sovellukseen.

**VIRTA POIS**

**TEHDASASETUSTEN PALAUTUS**

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

**SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET**

**LATAUTUU**

Lataus Qi-sertifioidun langattoman latausalustan välityksellä (ei sisälly toimitukseen)

**LED-MERKKIVALON TOIMINNOT**

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

**MONIPISTEYHTEYS**

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

## TEKNISET TIEDOT

| | |
|---|---|
| **Malli:** | SENSE PRO |
| **Elementin koko:** | 16,2 mm / 0,64'' dynaaminen elementti |
| **Virransyöttö:** | 5 V⎓1 A |
| **Nappikuuloke:** | 11,6 g / kpl (23,2 g yhdistettynä) / 0,0256 paunaa / kpl (0,0511 paunaa yhdistettynä) |
| **Latauskotelo:** | 72 g / 0,1587 paunaa |
| **Nappikuulokkeen akun tyyppi:** | Litiumioniakku (60 mAh / 3,87 V) |
| **Latauskotelon akun tyyppi:** | Litiumioniakku (630 mAh / 3,87 V) |
| **Latausaika:** | 2 tuntia tyhjästä |
| **Musiikin toistoaika BT päällä:** | Jopa 8 tuntia |
| **Puheaika:** | Jopa 3,5 tuntia |
| **Taajuusvaste :** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedanssi:** | 32 ohmia |
| **Herkkyys:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimi SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofonin herkkyys:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Voice pickup sensor:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Bluetooth-versio:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profiiliversio:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-lähettimen taajuusalue:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-lähettimen teho:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-lähettimen modulaatio:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimi käyttölämpötila:** | 45 °C |

HU

**A DOBOZ TARTALMA**

**ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**ELSŐ HASZNÁLAT**

**CSATLAKOZTATÁS**

Egyebek

A csatlakoztatáshoz válassza a „JBL Sense Pro" lehetőséget.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

Windows 10/11 vagy újabb verzióval működik

**A HASZNÁLAT MÓDJA**

**KETTŐS CSATLAKOZÁS + SZINKRONIZÁLÁS**

Használjon együtt két fülhallgatót sztereó módban

Használjon egy fülhallgatót mono módban

**VEZÉRLŐK**

Bixby/Siri®/Egyebek

Érintse meg 1-szer | Érintse meg 2-szer | Érintse meg 3-szor | Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a fejlett vezérlők használatát a JBL SENSE PRO és a JBL Headphones alkalmazás összekapcsolásával.

**KIKAPCSOLÁS**

**GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Érintse meg 2-szer | Tartsa lenyomva (5 mp)

**TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL**

**TÖLTÉS**

Töltés Qi-tanúsítással ellátott vezeték nélküli töltőpárnán keresztül (nem tartozék)

**LED TULAJDONSÁGAI**

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

**MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS**

Maximum 2 eszköz

Érintse meg 1-szer | Tartsa lenyomva (5 mp)

**MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**

| | |
|---|---|
| **Modell:** | SENSE PRO |
| **Driver mérete:** | 16,2 mm / 0,64" dinamikus driver |
| **Tápellátás:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Fülhallgató:** | 11,6 g darabonként (23,2 g együttesen) / 0,0256 font darabonként (0,0511 font együttesen) |
| **Töltőtok:** | 72 g / 0,1587 font |
| **Fülhallgató akkumulátor típusa:** | Lítium-ion akkumulátor (60 mAh / 3,87 V) |
| **Töltőtok akkumulátor típusa:** | Lítium-ion akkumulátor (630 mAh / 3,87 V) |
| **Töltési idő:** | 2 óra teljesen lemerült állapotból |
| **Zenelejátszás BT-on keresztül:** | Legfeljebb 8 óra |
| **Beszélgetési idő:** | Akár 3,5 óra |
| **Frekvencia-jelleggörbe:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedancia:** | 32 ohm |
| **Érzékenység:** | 92 dB SPL 1 kHz-en |
| **Maximális SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofon érzékenysége:** | -38 dBV/Pa 1 kHz-en |
| **Hangérzékelő:** | -25 dBFS/g 1 kHz-en |
| **Bluetooth-verzió:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilverzió:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-jeladó teljesítmény:** | <10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-jeladó moduláció:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximális üzemi hőmérséklet:** | 45 °C |

IT

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

**APP**

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

**AL PRIMO UTILIZZO**

**COLLEGAMENTO**

Altri

Scegli "JBL Sense Pro" per effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+

Compatibile con Windows 10/11 o versioni successive

**COME INDOSSARLI**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Utilizza due auricolari insieme come modalità stereo

Utilizza un solo auricolare come modalità mono

**CONTROLLI**

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 | Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL SENSE PRO all'app JBL Headphones.

**SPEGNIMENTO**

**RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

**FAI DI PIÙ CON L'APP**

**RICARICA**

Ricarica tramite un pad di ricarica wireless certificato Qi (non incluso)

**COMPORTAMENTO DEI LED**

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

**CONNESSIONE MULTI-PUNTO**

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

## SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|---|---|
| **Modello:** | SENSE PRO |
| **Dimensione del driver:** | Driver dinamico da 16,2 mm / 0,64" |
| **Alimentazione:** | 5 V⎓1 A |
| **Auricolari:** | 11,6 g per pz (23,2 g combinato) / 0,0256 lbs per pz (0,0511 lbs combinato) |
| **Custodia di ricarica:** | 72 g / 0,1587 lbs |
| **Tipo di batteria degli auricolari:** | Batteria agli ioni di litio (60 mAh / 3,87 V) |
| **Tipo di batteria custodia di ricarica:** | Batteria agli ioni di litio (630 mAh / 3,87 V) |
| **Tempo di ricarica:** | 2 ore da scariche |
| **Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo:** | Fino a 8 ore |
| **Durata in conversazione:** | Fino a 3,5 ore |
| **Risposta in frequenza:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedenza:** | 32 ohm |
| **Sensibilità:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **SPL massimo:** | 90 dB |
| **Sensibilità del microfono:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Sensore di rilevamento vocale:** | -25 dBFS/g@1kHz |
| **Versione Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versione profilo Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Potenza del trasmettitore Bluetooth:** | <10 dBm (EIRP) |
| **Modulazione del trasmettitore Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura d'esercizio massima:** | 45 °C |

Trova la Guida rapida in italiano qui.

**NL**

## VERPAKKINGSINHOUD

### APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

### INGEBRUIKNAME

### VERBINDEN

Anderen

Selecteer "JBL Sense Pro" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

Werkt met Windows 10/11 of nieuwere versie

### DRAGEN

### DUAL CONNECT + SYNC

Gebruik twee oordopjes samen voor stereomodus

Gebruik één oordopje voor monomodus

### BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen

1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken | Ingedrukt houden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL SENSE PRO te verbinden met de JBL Headphones-app.

### UITSCHAKELEN

### FABRIEKSINSTELLINGEN

2 x tikken | Ingedrukt houden (5 seconden)

### DOE MEER MET DE APP

### OPLADEN

Opladen via een Qi-gecertificeerd draadloze oplader (niet meegeleverd)

### LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

### MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

1 x tikken | Ingedrukt houden (5 seconden)

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Maat van driver:** | 16,2 mm / 0.64" Dynamic Driver |
| **Voeding:** | 5 V⎓1 A |
| **Oordopje:** | 11,6 g elk (23,2 g samen) / 0.0256 lbs elk (0.0511 lbs samen) |
| **Oplader:** | 72 g / 0.1587 lbs |
| **Type oordopjesbatterij:** | Lithium-ionbatterij (60 mAh / 3,87 V) |
| **Batterijtype oplader:** | Lithium-ionbatterij (630 mAh / 3,87 V) |
| **Oplaadtijd:** | 2 uur wanneer leeg |
| **Muziekafspeeltijd met BT aan:** | Tot 8 uur |
| **Spreektijd:** | Tot 3,5 uur |
| **Frequentiebereik:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedantie:** | 32 ohm |
| **Gevoeligheid:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Maximaal SPL:** | 90 dB |
| **Microfoongevoeligheid:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Sensor voor spraakopname:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Bluetooth-versie:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profielversie:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Frequentiebereik Bluetooth-zender:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Bluetooth zendvermogen:** | <10 dBm (EIRP) |
| **Modulatie Bluetooth-zender:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximale bedrijfstemperatuur:** | 45 °C |

NO

**DETTE ER I ESKEN**

**APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

**FØRSTE GANGS BRUK**

**KOBLE TIL**

Andre

Velg «JBL Sense Pro» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

Fungerer med Windows 10/11 og nyere versjoner

**SLIK BRUKES PRODUKTET**

**DOBBELTTILKOBLING + SYNKRONISERING**

Bruk to hodetelefoner sammen som stereomodus

Bruk én hodetelefon som monomodus

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Andre

Tapp × 1 | Tapp × 2 | Tapp × 3 | Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL SENSE PRO til JBL Headphones-appen.

**SLÅ AV**

**FABRIKKTILBAKESTILLING**

Tapp × 2 | Hold (5 s)

**GJØR MER MED APPEN**

**LADER**

Lader gjennom en Qi-sertifisert trådløs ladeplate (medfølger ikke)

**LED-ATFERD**

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

Maks. 2 enheter

Tapp × 1 | Hold (5 s)

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

| | |
|---|---|
| **Modell:** | SENSE PRO |
| **Driverstørrelse:** | 16,2 mm / 0,64" dynamisk driver |
| **Strømforsyning:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Øreprepp:** | 11,6 g pr. stk (23,2 g samlet) / 0,0256 pund pr. stk (0,0511 pund samlet) |
| **Ladeeske:** | 72 g / 0,1587 pund |
| **Øreproppens batteritype:** | Litium-ion-batteri (60 mAh / 3,87 V) |
| **Ladeeskens batteritype:** | Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,87 V) |
| **Ladetid:** | 2 timer når tomt |
| **Musikkspilletid med BT på:** | Opptil 8 timer |
| **Taletid:** | Opptil 3,5 timer |
| **Frekvensrespons:** | 20 Hz – 40 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Følsomhet:** | 92 dB SPL ved 1 kHz |
| **Maksimal SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofonfølsomhet:** | -38 dBV/Pa ved 1 kHz |
| **Sensor for taleaktivering:** | -25 dBFS/g ved 1 kHz |
| **Bluetooth-versjon:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilversjon:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-senderens frekvensområde:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sendereffekt:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Modulasjon for Bluetooth-sender:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maks. driftstemperatur:** | 45 °C |

PL

**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU**

**APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

**POŁĄCZENIE**

Inne

Wybierz „JBL Sense Pro", aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

Działa z systemem Windows 10/11 lub nowszą wersją

**JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Użyj obu słuchawek jednocześnie jako trybu stereo

Użyj jednej słuchawki jako trybu mono

**ELEMENTY STEROWANIA**

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij x 1 | Stuknij x 2 | Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane elementy sterowania, łącząc słuchawki JBL SENSE PRO z aplikacją JBL Headphones.

**WYŁĄCZANIE ZASILANIA**

**PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH**

Stuknij x 2 | Przytrzymaj (5 s)

**WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI**

**ŁADOWANIE**

Ładowanie przez podkładkę do ładowania bezprzewodowego z certyfikatem Qi (sprzedawana osobno)

**DZIAŁANIE DIODY LED**

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

**POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE**

Maks. dwa urządzenia

Stuknij x 1 | Przytrzymaj (5 s)

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Rozmiar przetwornika:** | Dynamiczny przetwornik 16,2 mm / 0,64" |
| **Zasilanie:** | 5 V⎓1 A |
| **Słuchawka:** | 11,6 g każda (23,2 g razem) / 0,0256 funta każda (0,0511 funta razem) |
| **Etui ładujące:** | 72 g / 0,1587 funta |
| **Typ akumulatora do słuchawek:** | Akumulator litowo-jonowy (60 mAh / 3,87 V) |
| **Typ akumulatora w etui ładującym:** | Akumulator litowo-jonowy (630 mAh / 3,87 V) |
| **Czas ładowania:** | 2 godz. od wyczerpania |
| **Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:** | do 8 godz. |
| **Czas rozmowy:** | do 3,5 godz. |
| **Pasmo przenoszenia:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedancja:** | 32 ohm |
| **Czułość:** | 92 dB SPL przy 1 kHz |
| **Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:** | 90 dB |
| **Czułość mikrofonu:** | -38 dBV/Pa przy 1 kHz |
| **Czujnik odbioru głosu:** | -25 dBFS/g przy 1 kHz |
| **Wersja Bluetooth:** | 6.0 |
| **Wersja profilu Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Moc nadajnika Bluetooth:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Modulacja nadajnika Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maks. temperatura robocza:** | 45°C |

**PT-BR**

**CONTEÚDO DA CAIXA**

**APLICATIVO**

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

**PRIMEIRO USO**

**CONECTAR**

Outros

Escolha "JBL Sense Pro" para conectar.

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior

Compatível com Windows 10/11 ou versões mais recentes

**MODO DE USAR**

**DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO**

Utilize os dois fones simultaneamente no modo estéreo

Utilize apenas um fone no modo mono

**CONTROLES**

Bixby/Siri®/Outros

Toque uma vez | Toque duas vezes | Toque três vezes | Segure por 2 s

* Habilite controles avançados conectando sua JBL SENSE PRO ao aplicativo JBL Headphones.

**DESLIGA**

**RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA**

Toque duas vezes | Segure por 5 s

**MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO**

**CARREGANDO**

Carregamento através de uma base de carregamento sem fio com certificação Qi (não inclusa)

**FUNCIONAMENTO DO LED**

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

**CONEXÃO MULTIPONTOS**

Máximo de 2 dispositivos

Toque uma vez | Segure por 5 s

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| **Modelo:** | SENSE PRO |
| **Tamanho do driver:** | Driver dinâmico de 16,2 mm / 0,64'' |
| **Alimentação de energia:** | 5 V⎓1 A |
| **Fone de ouvido:** | 11,6 g cada (23,2 g total) / 0,0256 lbs cada (0,0511 lbs total) |
| **Estojo de carregamento:** | 72 g / 0,1587 lbs |
| **Tipo de bateria do fone de ouvido:** | Bateria de íon-lítio (60 mAh / 3,87 V) |
| **Tipo de bateria do estojo de carregamento:** | Bateria de íon-lítio (630 mAh / 3,87 V) |
| **Tempo de carga:** | Até 2 horas (carga total) |
| **Tempo de reprodução de música (BT ligado):** | Até 8 horas |
| **Tempo de conversação:** | Até 3,5 horas |
| **Resposta de frequência:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Impedância:** | 32 ohms |
| **Sensibilidade:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **SPL máximo:** | 90 dB |
| **Sensibilidade do microfone:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Sensor de captação de voz:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Versão Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versões de perfil Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Potência do transmissor Bluetooth:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Modulação de transmissão Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura máxima de uso:** | 45°C |

SV

**DETTA FINNS I LÅDAN**

**APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

**FÖRSTA ANVÄNDNINGEN**

**ANSLUTNING**

Övriga

Välj "JBL Sense Pro" för att ansluta.

* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

Fungerar med Windows 10/11 eller nyare version

**HUR DE SKA SITTA**

**DUAL CONNECT + SYNC**

Använd två öronsnäckor tillsammans som stereoläge

Använd en öronsnäcka som monoläge

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck × 1 | Tryck × 2 | Tryck × 3 | Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL SENSE PRO till JBL Headphones-appen.

**STÄNG AV**

**FABRIKSÅTERSTÄLLNING**

Tryck × 2 | Håll ned (5 s)

**GÖR MER MED APPEN**

**LADDNING**

Laddning via en Qi-certifierad trådlös laddningsplatta (ingår ej)

**LED-FUNKTIONER**

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

**FLERPUNKTSANSLUTNING**

Max 2 enheter

Tryck × 1 | Håll ned (5 s)

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER**

| | |
|---|---|
| **Modell:** | SENSE PRO |
| **Storlek på högtalarelement:** | 16,2 mm dynamiskt |
| **Strömförsörjning:** | 5 V⎓1 A |
| **Öronsnäcka:** | 11,6 g / styck (23,2 g tillsammans) |
| **Laddningsfodral:** | 72 g |
| **Batterityp, öronsnäckor:** | Litiumjon (60 mAh / 3,87 V) |
| **Batterityp, laddningsfodral:** | Litiumjon (630 mAh / 3,87 V) |
| **Laddningstid:** | 2 timmar från tomt |
| **Musikspelstid med BT på:** | Upp till 8 timmar |
| **Samtalstid:** | Upp till 3,5 timmar |
| **Frekvensomfång:** | 20 Hz – 40 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Känslighet:** | 92 dB SPL vid 1 kHz |
| **Max SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofonkänslighet:** | -38 dBV/Pa vid 1 kHz |
| **Sensor för röstupptagning:** | -25 dBFS/g vid 1 kHz |
| **Bluetooth-version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilens version:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth-sändarens frekvensomfång:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sändarens effekt:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-sändarens modulering:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Max drifttemperatur:** | 45 °C |

TR

**KUTU İÇERİĞİ**

**UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirisiniz.

**İLK KULLANIM**

**BAĞLANTI**

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Sense Pro" yu seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

Windows 10/11 veya daha yeni sürümlerle çalışır

**NASIL TAKILIR**

**İKİLİ BAĞLANTI + SENKRONİZASYON**

İki kulaklığı stereo modu olarak birlikte kullanın

Bir kulaklığı mono mod olarak kullanın

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Diğerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 | Basılı Tut (2 s)

* JBL SENSE PRO'nuzu JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

**GÜCÜ KAPATMA**

**FABRİKA AYARLARI**

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

**UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN**

**ŞARJ ETME**

Qi-belgeli kablosuz şarj pedi ile şarj edin (Dahil değildir)

**LED HAREKETLERİ**

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

**ÇOK NOKTALI BAĞLANTI**

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

## TEKNİK ÖZELLİKLER

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Sürücü boyutu:** | 16,2 mm / 0,64'' Dinamik Sürücü |
| **Güç kaynağı:** | 5 V⎓1 A |
| **Kulaklık:** | Bileşen başına 11,6 g (birleşik 23,2 g) / bileşen başına 0,0256 lbs (birleşik olarak 0,0511 lbs) |
| **Şarj kutusu:** | 72 g / 0,1587 lbs |
| **Kulaklık pil türü:** | Lityum iyon pil (60 mAh / 3,87 V) |
| **Şarj kutusu pil türü:** | Lityum iyon pil (630 mAh / 3,87 V) |
| **Şarj etme süresi:** | Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat |
| **BT açıkken müzik çalma süresi:** | 8 saate kadar |
| **Konuşma süresi:** | 3,5 saate kadar |
| **Frekans aralığı:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **Empedans:** | 32 ohm |
| **Hassasiyet:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimum SPL:** | 90 dB |
| **Mikrofon hassasiyeti:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Ses alma sensörü:** | -25 dBFS/g@1kHz |
| **Bluetooth Sürümü:** | 6.0 |
| **Bluetooth profil sürümü:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Bluetooth verici frekans aralığı:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth verici gücü:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth verici modülasyonu:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimum çalışma sıcaklığı:** | 45 °C |

**RU**

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

**ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Прочее

Для подключения выберите «JBL Sense Pro».

* Совместимость с телефонами Android 6+

Работает с Windows 10/11 или более новой версией

**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

**ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ**

Используйте два наушника вместе в стереорежиме

Используйте один наушник в монорежиме

**ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ**

Bixby / Siri® / Прочее

Коснитесь 1 раз | Коснитесь 2 раза | Коснитесь 3 раза | Удерживайте (2 сек)

* Откройте для себя дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL SENSE PRO к приложению JBL Headphones.

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ**

**СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК**

Коснитесь 2 раза | Удерживайте (5 сек)

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ**

**ЗАРЯДКА**

Зарядка с помощью беспроводной зарядной площадки с сертификацией Qi (не входит в комплект поставки)

**СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ**

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

**МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|---|
| **Модель:** | SENSE PRO |
| **Размер мембраны:** | Мембрана динамика 16,2 мм / 0,64 дюйма |
| **Источник питания:** | 5 В ⎓ 1 А |
| **Наушники:** | 11,6 г/шт. (23,2 г в комплекте) / 0,0256 фунта/шт. (0,0511 фунта в комплекте) |
| **Зарядный футляр:** | 72 г / 0,1587 фунта |
| **Тип аккумулятора наушников:** | Литий-ионный аккумулятор (60 мАч / 3,87 V) |
| **Тип аккумулятора зарядного футляра:** | Литий-ионный аккумулятор (630 мАч / 3,87 V) |
| **Время зарядки:** | 2 ч. после полной разрядки |
| **Время воспроизведения музыки с включенным BT:** | До 8 ч |
| **Время разговора:** | До 3,5 ч |
| **Частотная характеристика:** | 20 Гц – 40 кГц |
| **Сопротивление:** | 32 Ом |
| **Чувствительность:** | 92 дБ УЗД при 1 кГц |
| **Макс. УЗД:** | 90 дБ |
| **Чувствительность микрофона:** | -38 дБВ/Па при 1 кГц |
| **Датчик распознавания голоса:** | -25 дБFS/g при 1 кГц |
| **Версия Bluetooth:** | 6.0 |
| **Версия профиля Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Частотный диапазон передатчика Bluetooth:** | 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц |
| **Мощность передатчика Bluetooth:** | < 10 дБ/мВт (ЭИИМ) |
| **Модуляция передатчика Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Максимальная температура эксплуатации:** | 45 °C |

ZH-CN

## 产品清单

**App**

立即下载这款免费 app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

**首次使用**

**连接**

其他

选择“JBL Sense Pro”以连接。

* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

适用于 Windows 10/11 或更新版本

**佩戴方法**

**双路连接+同步**

同时使用两个耳机可进入立体声模式

使用一个耳机可进入单声道模式

**控制**

Bixby/Siri®/其他

点击 1 下 | 点击 2 下 | 点击 3 下 | 按住（2 秒）

* 将 JBL SENSE PRO 连接到 JBL Headphones app 以启用高级控制功能。

**关闭**

**恢复出厂设置**

点击 2 下 | 按住（5 秒）

**探索更多功能**

**充电**

通过经 Qi 认证的无线充电板（不随附）充电

**LED 指示灯模式**

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

**多点连接**

最多 2 台设备

点击 1 下 | 按住（5 秒）

## 技术规格

| | |
|---|---|
| 型号： | SENSE PRO |
| 驱动单元尺寸： | 16.2 mm / 0.64" 动圈驱动单元 |
| 电源： | 5 V⎓1 A |
| 耳机： | 一只 11.6 g（一副 23.2 g）/ 一只 0.0256 lbs（一副 0.0511 lbs） |
| 充电盒： | 72 g / 0.1587 lbs |
| 耳机电池类型： | 锂离子电池 (60 mAh / 3.87 V) |
| 充电盒电池类型： | 锂离子电池 (630 mAh / 3.87 V) |
| 充电时间： | 2 小时（从空电量到充满） |
| 开启蓝牙时的音乐播放时间： | 高达 8 小时 |
| 通话时间： | 高达 3.5 小时 |
| 频率响应： | 20 Hz - 40 kHz |
| 阻抗： | 32 Ω |
| 灵敏度： | 92 dB SPL@1 kHz |
| 最大声压级： | 90 dB |
| 麦克风灵敏度： | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| 拾音传感器： | -25 dBFS/g@1 kHz |
| 蓝牙版本： | 6.0 |
| 蓝牙配置文件版本： | A2DP V1.3.2、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9 |
| 蓝牙发射器频率范围： | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| 蓝牙发射器功率： | < 10 dBm (EIRP) |
| 蓝牙发射器调制： | GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK |
| 最高运行温度： | 45 °C |

ZH-TW

## 包裝盒內物品

**應用程式**

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

**首次使用**

**連接**

其他

選擇「JBL Sense Pro」以進行連接。

* 相容於 Android 6 以上的手機

適用於Windows 10/11 或更新版本

**如何佩戴**

**雙連接 + 同步**

兩耳同時使用為立體聲模式

單耳使用為單聲道模式

**控制鈕**

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下 | 輕觸兩下 | 輕觸三下 | 按住（2 秒）

* 將透過您的 JBL SENSE PRO 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。

**關機**

**原廠重設**

輕觸兩下 | 按住（5 秒）

**藉此應用程式做更多的事**

**充電**

透過 Qi 認證的無線充電板（未隨附）進行充電

**LED 指示狀態**

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

**多點連接**

最多 2 個裝置

輕觸一下 | 按住（5 秒）

## 技術規格

| | |
|---|---|
| 型號： | SENSE PRO |
| 驅動單元尺寸： | 16.2 mm / 0.64" 動態驅動單元 |
| 電源： | 5 V⎓1 A |
| 耳機： | 每隻 11.6 g (兩隻 23.2 g) / 每隻 0.0256 lbs (兩隻 0.0511 lbs) |
| 充電盒： | 72 g / 0.1587 lbs |
| 耳機電池類型： | 鋰離子電池 (60 mAh / 3.87 V) |
| 充電盒電池類型： | 鋰離子電池 (630 mAh / 3.87 V) |
| 充電時間： | 從零電量到充滿需 2 小時 |
| 在藍牙開啟時的音樂播放時間： | 長達 8 小時 |
| 通話時間： | 長達 3.5 小時 |
| 響應頻率： | 20 Hz - 40 kHz |
| 阻抗： | 32 歐姆 |
| 靈敏度： | 92 dB SPL@1 kHz |
| 最大 SPL： | 90 dB |
| 麥克風靈敏度： | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| 拾音傳感器： | -25 dBFS/g@1 kHz |
| 藍牙版本： | 6.0 |
| 藍牙設定檔版本： | A2DP V1.3.2、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9 |
| 藍牙發射機頻率範圍： | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| 藍牙發射機功率： | < 10 dBm (EIRP) |
| 藍牙發射機調變： | GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK |
| 最高工作溫度： | 45 °C |

**ID**

**ISI KOTAK**

**APLIKASI**

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

**PENGGUNAAN PERTAMA**

**SAMBUNGAN**

Lainnya

Pilih "JBL Sense Pro" untuk menyambungkan.

* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+

Kompatibel dengan Windows 10/11 atau versi lebih baru

**CARA PEMAKAIAN**

**PENYAMBUNGAN + SINKRONISASI GANDA**

Gunakan dua earbud secara bersamaan untuk mode stereo

Gunakan satu earbud untuk mode mono

**KONTROL**

Bixby/Siri®/Lainnya

Ketuk × 1 | Ketuk × 2 | Ketuk × 3 | Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL SENSE PRO ke aplikasi JBL Headphones.

**MEMATIKAN**

**ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK**

Ketuk × 2 | Tahan (5 dtk)

**KEGUNAAN LAIN APLIKASI**

**PENGISIAN DAYA**

Mengisi daya menggunakan alas pengisi daya nirkabel yang sudah bersertifikasi Qi (Tidak disertakan)

**POLA LED**

BT menyambungkan

BT tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

**SAMBUNGAN BANYAK TITIK**

Maksimum 2 perangkat

Ketuk × 1 | Tahan (5 dtk)

## SPESIFIKASI TEKNIS

| | |
|---|---|
| **Model:** | SENSE PRO |
| **Ukuran driver:** | Driver Dinamis 16,2 mm/0,64" |
| **Catu daya:** | 5 V⎓1 A |
| **Earbud:** | 11,6 g per buah (total 23,2 g)/ 0,0256 lbs per buah (total 0,0511 lbs) |
| **Casing pengisi daya:** | 72 g/0,1587 lbs |
| **Tipe baterai earbud:** | Baterai ion litium (60 mAh/3,87 V) |
| **Tipe baterai casing pengisi daya:** | Baterai ion litium (630 mAh/3,87 V) |
| **Lama pengisian daya:** | 2 jam dari keadaan kosong |
| **Waktu putar musik dengan BT aktif:** | Hingga 8 jam |
| **Waktu bicara:** | Hingga 3,5 jam |
| **Respons frekuensi:** | 20 Hz – 40 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Sensitivitas:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **SPL Maksimum:** | 90 dB |
| **Sensitivitas mikrofon:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **Sensor penangkapan suara:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Versi Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versi profil Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Daya pemancar Bluetooth:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Modulasi pemancar Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Suhu pengoperasian maksimum:** | 45 °C |

JP

**同梱品**

**アプリ**

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

**初めての使用**

**接続する**

その他

接続するには「JBL Sense Pro」を選択。

* Android OSバージョン6以上に対応

Windows 10/11またはそれ以降のバージョンに対応

**装着方法**

**デュアルコネクト+Sync**

両方のイヤホンをステレオモードで同時に使用

片方のイヤホンをモノラルモードで使用

**操作**

Bixby / Siri® / その他

タップ×1 | タップ×2 | タップ×3 | 長押しする（2秒間）

*JBL Headphonesアプリに JBL SENSE PROを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

**電源オフ**

**初期化**

タップ×2 | 長押しする（5秒間）

**アプリでさらに多くのことができます**

**充電する**

Qi認定ワイヤレス充電デバイス（別売）で充電中

**LEDの動作**

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

**マルチポイント接続**

最大2台のデバイス

タップ×1 | 長押しする（5秒間）

**技術仕様**

| | |
|---|---|
| モデル名： | SENSE PRO |
| ドライバーサイズ： | 16.2mmダイナミックドライバー |
| 電源： | 5V⎓1A |
| イヤホン本体重量： | 1台あたり約11.6g（合計約23.2g） |
| 充電ケース: | 約72g |
| イヤホンの電池タイプ: | リチウムイオンバッテリー（60mAh/3.87V） |
| 充電ケースの電池タイプ: | リチウムイオンバッテリー（630mAh/3.87V） |
| 充電時間: | 約2時間 |
| BTをオンにした状態での音楽再生時間: | 最大約8時間 |
| 通話時間: | 最大約3.5時間 |
| 周波数特性: | 20Hz-40kHz |
| インピーダンス: | 32Ω |
| 出力音圧レベル: | 92dB SPL@1kHz |
| 最大音圧レベル: | 90dB |
| マイクの出力音圧レベル: | -38dBV/Pa@1kHz |
| ボイスピッキングセンサー: | -25dBFS/g@1kHz |
| Bluetoothバージョン: | 6.0 |
| Bluetoothプロファイルバージョン: | A2DP V1.3.2、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9 |
| Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域: | 2.4GHz～2.4835GHz |
| Bluetooth対応トランスミッター出力: | 10dBm未満（EIRP） |
| Bluetooth対応トランスミッター変調: | GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK |
| 最大動作保証温度: | 45℃ |

KO

**구성품**

**앱**

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

**처음 사용**

**연결**

기타

연결할 "JBL Sense Pro"를 선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

Windows 10/11 또는 그 이후 버전에서 작동

**착용 방법**

**듀얼 커넥트 + 동기화**

두 이어버드를 함께 사용하여 스테레오 모드로 사용

한 쪽 이어버드만 사용하여 모노 모드로 사용

**제어**

Bixby/Siri®/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 | 3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL SENSE PRO를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

**전원 끄기**

**공장 초기화**

2회 탭하기 | 홀드(5초)

**앱으로 더 많은 기능 즐기기**

**충전**

Qi 인증 무선 충전 패드로 충전 (미제공)

**LED 동작**

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

**멀티포인트 연결**

최대 2대의 장치까지 연결

1회 탭하기 | 홀드(5초)

## 기술 사양

| | |
|---|---|
| 모델: | SENSE PRO |
| 드라이버 크기: | 16.2mm/0.64'' 다이내믹 드라이버 |
| 전원 공급 장치: | 5V⎓1A |
| 이어버드: | 한쪽 11.6g(양쪽 23.2g)/<br>한쪽 0.0256lbs(양쪽 0.0511lbs) |
| 충전 케이스: | 72g / 0.1587lbs |
| 이어버드 배터리 유형: | 리튬 이온 배터리(60mAh/3.87V) |
| 충전 케이스 배터리 유형: | 리튬 이온 배터리(630mAh/3.87V) |
| 충전 시간: | 배터리 방전부터 2시간 |
| BT로 음악 재생: | 최대 8시간 |
| 통화 시간: | 최대 3.5시간 |
| 주파수 응답성: | 20Hz~40kHz |
| 임피던스: | 32Ω |
| 민감도: | 92dB SPL@1kHz |
| 최대 SPL: | 90dB |
| 마이크 민감도: | -38dBV/Pa@1kHz |
| 음성 수음 센서: | -25dBFS/g@1kHz |
| Bluetooth 버전: | 6.0 |
| Bluetooth 프로필 버전: | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| Bluetooth 송신기 주파수 범위: | 2.4GHz~2.4835GHz |
| Bluetooth 송신기 출력: | <10dBm(EIRP) |
| Bluetooth 송신기 변조: | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| 최대 작동 온도: | 45°C |

MM

**ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ**

**အက်ပ်**

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်ခံစားနားဆင်မှုကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

**ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း ချိတ်ဆက်ခြင်း**

အခြား "JBL Sense Pro" ကို ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ။

* Android ဗားရှင်း 6 အထက် ရှိသောဘယ်ဖုန်းနှင့်မဆို အသုံးပြုလို့ရပါတယ် Windows 10/11 နှင့်အထက် ဗားရှင်းများတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

**တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း**

**နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ**

နားကြပ်နှစ်ဖက်ကို စတီရီယိုမုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည် နားကြပ်တစ်ဖက်တည်းကို မိုနိုမုဒ်အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

**ထိန်းချုပ်မှုများ**

Bixby/Siri®/အခြား

1 ကြိမ်နှိပ်ရန် | 2ကြိမ်နှိပ်ပါ | 3 ကြိမ်နှိပ်ပါ | (2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

* သင့်ရဲ့ JBL SENSE PRO ကို JBL Headphones အက်ပ် နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုမိုအဆင့်မြင့်သောထိန်းချုပ်မှုများကို အသုံးပြုလိုက်ပါ။

**ပါဝါပိတ်**

**စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း**

2ကြိမ်နှိပ်ပါ | (5 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

**အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမို အသုံးပြုနိုင်ပါသည် အားသွင်းခြင်း**

Qi-အသိအမှတ်ပြု ကြိုးမဲ့အားသွင်းပတ်ထ် မှတစ်ဆင့် အားသွင်းခြင်း (ထည့်သွင်းပေးမထားပါ)

**LED ပြသမှုပုံစံများ**

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည် အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

**ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း**

ကိရိယာ 2 ခုအထိ အများဆုံး ချိတ်ဆက်နိုင်သည် 1 ကြိမ်နှိပ်ရန် | (5 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

## TECH SPEC

| | |
|---|---|
| **မော်ဒယ်-** | SENSE PRO |
| **ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-** | 16.2 မီလီမီတာ / 0.64 လက်မ ဒိုင်းနမစ် ဒရိုက်ဗာ |
| **ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-** | 5 V⎓1 A |
| **နားကြပ်-** | တစ်ဖက်လျှင် 11.6 ဂရမ် (တစ်စုံလျှင် 23.2 ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင် 0.0256 ပေါင် (တစ်စုံလျှင် 0.0511 ပေါင်) |
| **အားသွင်းဗူး-** | 72 ဂရမ် / 0.1587 ပေါင် |
| **နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-** | လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (60 mAh / 3.87 V) |
| **အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ် ပုံစံ ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-** | လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (630 mAh / 3.87 V) |
| **အားသွင်းချိန်-** | အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် 2 နာရီ |
| **BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-** | 8 နာရီအထိ |
| **စကားပြောချိန်-** | 3.5 နာရီအထိ |
| **ကြိမ်နှုန်း တုံ့ပြန်ချက်-** | 20 Hz - 40 kHz |
| **လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-** | 32 ohm |
| **အာရုံခံနိုင်စွမ်း-** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **အမြင့်ဆုံး SPL-** | 90 dB |
| **မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **အသံဖမ်းအာရုံခံဆင်ဆာ-** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **Bluetooth version:** | 6.0 |
| **Bluetooth profile version:** | A2DP V1.3.2ı AVRCP V1.6.3ı HFP V1.9 |
| **Bluetooth transmitter frequency range:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Bluetooth transmitter power:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth transmitter modulation:** | GFSKı π/4-DQPSKı 8DPSK |
| **အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-** | 45 °C |

**AR**

**محتويات العبوة**

**التطبيق**

استمتع بمزيدٍ من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

**الاستخدام الأول**

**التوصيل**

أخرى

اختر "JBL Sense Pro" للتوصيل.

* متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق يعمل مع نظام Windows 10/11 أو الإصدارات الأحدث

**كيفية الارتداء**

**التوصيل المزدوج + SYNC (مزامنة)**

استخدم سماعتين معًا في وضع الاستيريو

استخدم سماعة واحدة في وضع المونو

**أدوات التحكم**

أخرى/Siri®/Bixby

1 ضغطات | 2 ضغطات | 3 ضغطات | استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

* قم بتمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL SENSE PRO بتطبيق JBL Headphones.

**إيقاف التشغيل**

**إعادة ضبط المصنع**

2 ضغطات | استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

**يمكنك فعل المزيد بالتطبيق**

**الشحن**

الشحن من خلال منصة شحن لاسلكية مزودة بتقنية تشي معتمدة (غير مرفقة)

**أنماط مؤشرات LED**

التوصيل بـ BT

BT متصل

BT غير متصل

البطارية منخفضة

جارٍ الشحن

مشحونة بالكامل

**اتصال متعدد النقاط**

جهازان بحد أقصى

1 ضغطات | استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

## מפרט טכני

| | |
|---|---|
| **דגם:** | SENSE PRO |
| **גודל דרייבר:** | דרייבר דינמי 16.2 מ"מ |
| **מתח:** | 5 וולט ⎓ 1 אמפר |
| **ארזניות כפתור:** | 11.6 גרם ליחידה (23.2 גרם ביחד) |
| **משקל נרתיק טעינה:** | 72 גרם |
| **סוג סוללת ארזניות:** | סוללת ליתיום-יון (60 mAh/3.87 וולט) |
| **סוג סוללת (נרתיק הטעינה):** | סוללת ליתיום-יון (630 mAh/3.87 וולט) |
| **זמן טעינה:** | שעתיים ממצב מרוקן |
| **זמן השמעת מוזיקה כאשר BT מופעל:** | עד 8 שעות |
| **זמן שיחה:** | עד 3.5 שעות |
| **תגובת תדר:** | 20 Hz - 40 kHz |
| **עכבה:** | 32 אוהם |
| **רגישות:** | 92 dB SPL@1 kHz |
| **דרגת SPL מירבית:** | 90 dB |
| **רגישות מיקרופון:** | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| **חיישן קליטת קול:** | -25 dBFS/g@1 kHz |
| **גרסת Bluetooth:** | 6.0 |
| **גרסת פרופיל Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **טווח תדרים של משדר Bluetooth:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **עוצמת משדר Bluetooth:** | < 10 dBm (EIRP) |
| **אפנון משדר Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **טמפרטורת פעולה מרבית:** | 45 °C |

HE

## תכולת המארז

## אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.

**שימוש בפעם הראשונה**

**חיבור**

אחרים

יש לבחור "JBL Sense Pro" כדי להתחבר.

* תואם לטלפונים מבוססי אנדרואיד בגרסא 6 ומעלה פועל עם Windows 10/11 או גרסה חדשה יותר

**כיצד לענוד**

**חיבור כפול + סנכרון**

יש להשתמש בשתי ארזניות בכפתור יחד כמצב סטריאו

יש להשתמש בארזניית כפתור אחת כמצב מונו

**לפקודות**

Siri®/Bixby/אחרים

יש להקיש פעם אחת | יש להקיש פעמיים | יש להקיש שלוש פעמים | לחיצה ממושכת (2 שנ')

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL SENSE PRO לאפליקציית JBL Headphones.

**ביבוי**

**איפוס להגדרות היצרן**

יש להקיש פעמיים | לחיצה ממושכת (5 שנ')

**אפשרויות נוספות הזמינות באפליקציה**

**טעינה**

טעינה באמצעות משטח טעינה אלחוטי עם אישור Qi (לא כלול)

**תפקוד נורית חיווי LED**

מתחבר ל- BT (בלוטות')

BT (הבלוטות') מחובר

אינו מחובר ל- BT (בלוטות')

סוללה חלשה

טעינה

סוללה טעונה במלואה

**חיבור רב-נקודתי**

שני מכשירים לכל היותר

יש להקיש פעם אחת | יש להקיש פעמיים | לחיצה ממושכת (5 שנ')

## المواصفات التقنية

| | |
|---|---|
| **الطراز:** | SENSE PRO |
| **حجم المُشغل:** | مُشغل ديناميكي 16.2مم/0.64 بوصة |
| **مصدر الإمداد بالطاقة:** | 5 فولت ⎓ 1 أمبير |
| **سماعة الأذن :** | 11.6 جم لكل سماعة (23.2جم للاثنين معًا)/ 0.0256 رطل لكل سماعة (0.0511 رطل للاثنين معًا) |
| **علبة الشحن:** | 72 جم / 0.1587 رطل |
| **نوع بطارية سماعة الأذن:** | بطارية ليثيوم أيون (60 مللي أمبير في الساعة/3.87 فولت) |
| **نوع بطارية علبة الشحن:** | بطارية ليثيوم أيون (630 مللي أمبير في الساعة/3.87 فولت) |
| **وقت الشحن:** | 2 ساعة عندما تكون فارغة |
| **وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل BT:** | حتى 8 ساعات |
| **مدة التحدث:** | حتى 3.5 ساعات |
| **استجابة التردد:** | 20 هرتز - 40 كيلو هرتز |
| **المقاومة الكهربائية:** | 32 أوم |
| **الحساسية:** | 92 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت عند تردد 1 كيلوهرتز |
| **أقصى مستوى ضغط صوت:** | 90 ديسيبل |
| **حساسية الميكروفون:** | -38 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز |
| **مستشعر التقاط الصوت:** | -25 ديسيبل نسبة إلى النطاق الكامل/ جم عند تردد 1 كيلوهيرتز |
| **إصدار Bluetooth:** | 6.0 |
| **إصدار ملف تعريف Bluetooth:** | A2DP V1.3.2, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9 |
| **النطاق الترددي لمرسل Bluetooth:** | 2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز |
| **قدرة جهاز إرسال Bluetooth:** | أقل من 10 ديسيبل مللي واط (EIRP) |
| **ضبط وحدات جهاز إرسال Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **درجة حرارة التشغيل القصوى:** | 45 درجة مئوية |

**To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.**

**FR** pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

**DA** For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

**DE** Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

**EL** Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

**ES** Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

**FI** Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

**HU** Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

**IT** Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

**NL** Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

**NO** For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

**PL** Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

**PT-BR** Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

**SV** För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

**TR** Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

**RU** Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

**ZH-CN** 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

**ZH-TW** 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

**ID** Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

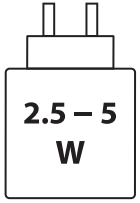
**JP** バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

**KO** 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

**MM** ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

**AR** لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

**HE** כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.




**The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.**

**FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

**DA** Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

**DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

**EL** Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

**ES** La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

**FI** Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

**HU** A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

**IT** La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

**NL** Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

**NO** For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

**PL** Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SV** Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

**TR** Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

## ⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

CE

018-250110

UK CA

Li-ion 00

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

For Charging case: **CMIIT ID: 25J99830C381**
WPC: 110-205kHz **制造商：Harman International Industries, Incorporated**

Product specifications and app screens are subject to change without notice.
HP_JBL_SENSE PRO_Global_QSG_SOP_V14

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**Atenção:** conforme lei brasileira n° 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC

**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr**